

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



## „Oras-oras“ tipo šilumos siurblys Sieninis ICY III serijos oro kondicionierius



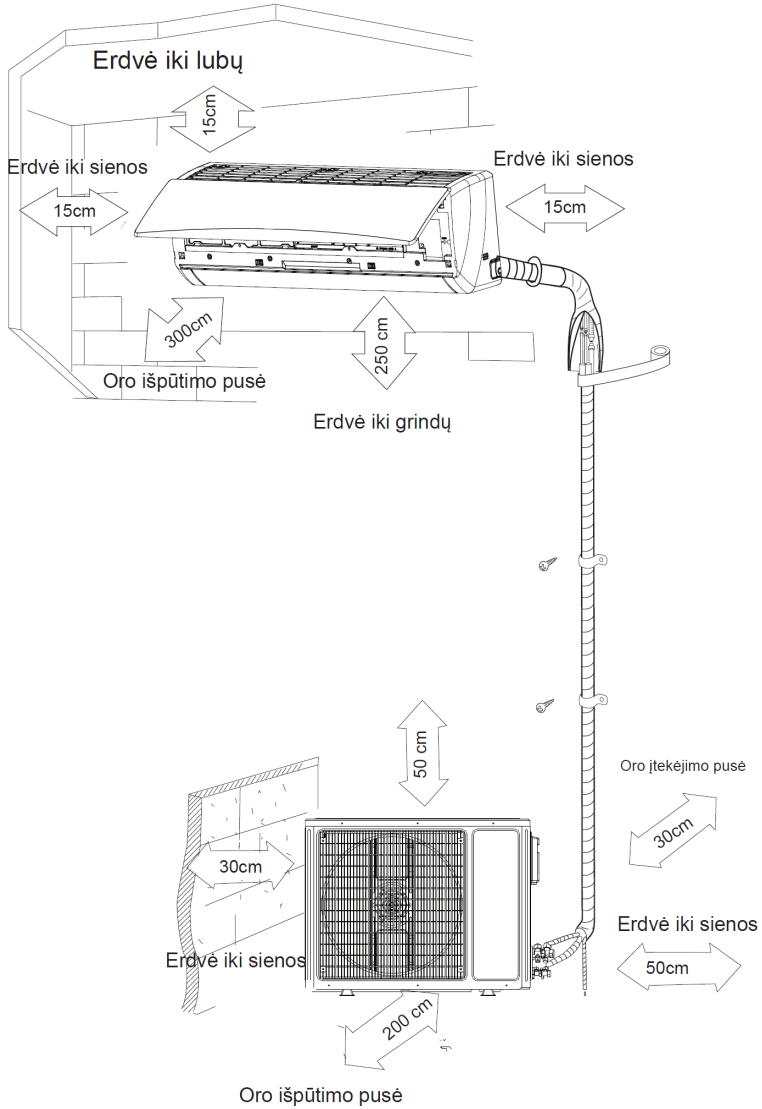
**MODELIAI: CH-S09FTXTB2S-NG  
CH-S12FTXTB2S-NG  
CH-S18FTXTB2S-NG  
CH-S24FTXTB2S-NG**

Siekiant užtikrinti tinkamą įrenginio naudojimą, atidžiai perskaitykite ir išsaugokite šią naudojimo instrukciją.

**Gamintojas: Cooper&Hunter International Corporation, Oregonas, JAV**  
**[www.cooperandhunter.com](http://www.cooperandhunter.com)**



# Montavimo schema



# Turinys

## Informacija apie įrenginį ir saugą

Saugos informacija.....	4
Dalių pavadinimai.....	9

## Įrenginio valdymas

Nuotolinio valdymo pultelio mygtukai.....	10
Nuotolinio valdymo pultelio ekranėlyje rodomų simbolių apžvalga.....	10
Nuotolinio valdymo pultelio mygtukų apžvalga.....	11
Pultelio maitinimo elementų keitimas.....	18
Įjungimas / išjungimas be nuotolinio valdymo pultelio.....	19

## Priežiūra

Valymas ir techninė priežiūra.....	19
------------------------------------	----

## Gedimai

Gedimai ir jų šalinimo būdai.....	22
-----------------------------------	----

Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fizine, sensorine ar psichine negalia, ar neturintiems pakankamai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar suteiktų reikiamų žinių apie prietaiso naudojimą asmuo, atsakingas už jų saugumą. Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.



Šis simbolis rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis ES teritorijoje. Siekiant išvengti žalingo poveikio aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, būkite atsakingi ir pasirūpinkite jų perdirstimu, taip skatindami ekologinį tvarumą, pakartotinai panaudojant medžiagų išteklius. Norėdami pašalinti panaudotą prietaisą, pasinaudokite tokių prietaisų surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote prietaisą, kuris gali pasirūpinti, kad prietaisas būtų saugiai perdirstas, nedarant žalos aplinkai.

R410A(R32/125: 50/50): 1975



### Naudojimas ir techninė priežiūra

- Šiuo prietaisu gali naudotis vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fizine, sensorine ar psichine negalia, bei asmenys, neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie buvo supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu ir supranta, kokie gali kilti pavojai, naudojantis šiuo prietaisu.
- Pasirūpinkite, kas vaikai nežaistų su prietaisu.
- Neleiskite vaikams be priežiūros atlikti jokių prietaiso valymo ar techninės priežiūros darbų.
- Nejunkite oro kondicionieriaus prie universalios paskirties lizdo, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Prieš atlikdami oro kondicionieriaus valymo darbus, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio, nes gali kilti elektros smūgio pavojus.
- Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą prietaiso elektros laidą turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros centro darbuotojas arba kvalifikuotas specialistas.
- Siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus, neplaukite oro kondicionieriaus vandeniu.
- Jokių būdu nepurškite vandens ant vidinio bloko, nes jis gali sugęsti arba gali kilti elektros smūgio pavojus.
- Nuėmę filtrą, nelieskite oro kondicionieriaus briaunelių, kad nesusižeistumėte.
- Nedžiovinkite filtro ugnimi ar plaukų džiovintuvu, nes jis gali deformuotis arba užsidegti.



### ĪSPĒJIMAS

- Techninēs priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuoti specialistai, nes kitu atveju galite susižeisti arba sugadinti ģrenginĳ.
- Nebandykite patys remontuoti oro kondicionieriaus, nes galite apgadinti ģrenginĳ arba gali kilti elektros smūgio pavojus. Sugedus oro kondicionieriui, kreipkitēs ģ prekybos atstovā.
- Nekišķkite pirštū ar kitū daiktū ģ oro ģleidimo ar išķleidimo angas, nes galite susižeisti arba apgadinti ģrenginĳ.
- Pasirūpinkite, kad niekas neblokuotū oro ģleidimo ir išķleidimo angū, nes gali sutrikti ģrenginio veikimas.
- Saugokite nuotolinio valdymo pultelĳ nuo vandens, nes jis gali sugesti.
- Pastebējē kurĳ nors vienā išķ žemiau nurodytū sutrikimū, nedelsiant išķjunkite oro kondicionieriū ir atjunkite jĳ nuo maitinimo ţaltinio. Vēliau kreipkitēs ģ pardavimo atstovā arba kvalifikuotus specialistus.
  - Maitinimo laidas yra apgadintas arba per daug ģkaitēš.
  - Veikiant oro kondicionieriui, girdisi neģprastas garsas.
  - Dažnai suveikia grandinēs pertraukiklis.
  - Nuo oro kondicionieriaus sklinda degēsiū kvapas.
  - Išķ vidinio bloko teka vanduo.
- Naudojant oro kondicionieriū netinkamomis ţalygomis, jis gali sugesti arba gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Jei ģrenginĳ norite ģjungti / išķjungti be nuotolinio valdymo pultelio, papildomā ģjungimo / išķjungimo mygtukā paspauskite elektrai nelaidžiu daiktu (ne metaliniu).
- Nelipkite ir nedēkite sunkiū daiktū ant išķorinio bloko viršutinio skydelio, nes galite susižeisti arba apgadinti ģrenginĳ.



### Montavimas

- Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuoti specialisti, nes kitu atveju galite susižeisti arba apgadinti iřrenginį.
- Atliekant iřrenginio montavimo darbus, būtina laikytis saugos reikalavimų, taikomų elektros jungtims.
- Naudokite tinkamą elektros tiekimo grandinę ir grandinės pertraukiklį, atitinkančius vietinius reikalavimus.
- Sumontuokite grandinės pertraukiklį, nes kitu atveju iřrenginys gali sugesti.
- Elektros sistemoje turi būti sumontuotas visų kontaktų apsauginis jungiklis su mažiausiai 3 mm tarpeliais tarp visų kontaktų.
- Montuojant tinkamų parametų grandinės pertraukiklį, būtina atsižvelgti į toliau esančioje lentelėje pateiktus duomenis. Apsauginis jungiklis turi būti su magnetinio ir terminio atjungimo funkcija, kad apsaugotų grandinę nuo trumpojo jungimo ir nuo perkrovos.
- Pasirūpinkite tinkamu oro kondicionieriaus įžeminimu. Netinkamai įžeminus iřrenginį, gali kilti elektros smūgio pavojus.
- Naudokite tik tinkamą maitinimo kabelį.
- Patikrinkite, ar elektros tiekimo sistema atitinka oro kondicionieriaus reikalavimus. Esant nepastoviam elektros tiekimui ar netinkamai atlikus elektros jungtis, galimi iřrenginio gedimai. Prieš pradėdant naudoti oro kondicionierių, patikrinkite, ar elektros tiekimo kabeliai atitinka reikalavimus.
- Pasirūpinkite, kad elektros lizdo fazinis laidas, neutralus laidas ir įžeminimo laidas būtų tinkamai sujungti.
- Prieš atliekant bet kokius su elektros sistema susijusius darbus, pasirūpinkite, kad iřrenginys būtų atjungtas nuo maitinimo šaltinio.



## ĮSPĖJIMAS

- Jokiu būdu neįjunkite elektros tiekimo, kol nebus baigti visi įrenginio montavimo darbai.
- Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą prietaiso elektros laidą turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros centro darbuotojas arba kvalifikuotas specialistas.
- Šaltnešio grandinės temperatūra būna aukšta, todėl pasirūpinkite, kad kabelis būtų toliau nuo varinio vamzdelio.
- Montuojant įrenginį, būtina laikytis šalyje galiojančių reikalavimų, taikomų elektros jungtims.
- Montavimo darbus gali atlikti tik įgaliotieji specialistai pagal NEC ir CEC reikalavimus.
- Oro kondicionierius yra pirmos klasės elektros įrenginys. Jis turi būti tinkamai įžemintas, naudojant specialų įžeminimo prietaisą. Įžeminimą turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Pasirūpinkite, kad oro kondicionierius būtų visada tinkamai įžemintas, nes priešingu atveju gali kilti elektros smūgio pavojus.
- Oro kondicionieriaus žalias-geltonas laidas yra įžeminimo laidas ir jo negalima naudoti jokių kitų tikslų.
- Įžeminimo sistemos varža turi atitikti šalyje galiojančius saugos reikalavimus, taikomus elektros jungtims.
- Įrenginys turi būti sumontuotas taip, kad būtų galima pasiekti kištuką.
- Visas vidinio ir išorinio bloko elektros jungtis turi atlikti kvalifikuoti specialistai.
- Jei elektros tiekimo kabelis yra per trumpas, kreipkitės į tiekėją dėl naujo kabelio. Nebandykite pailginti kabelio patys.





### ĪSPĒJIMAS

- Jei oro kondicionierius yra su kištuku, pasirūpinkite, kad sumontavus įrenginį, kištuką būtų galima pasiekti.
- Jei oro kondicionierius yra be kištuko, grandinėje turi būti sumontuotas grandinės pertraukiklis.
- Jei oro kondicionierių reikia perkelti į kitą vietą, perkėlimo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas, nes kitu atveju galite susižeisti arba apgadinti įrenginį.
- Vietą oro kondicionieriui parinkite tokią, kurios nepasiektų vaikai, gyvūnai ar augalai. Jei to padaryti nėra galimybių, saugos sumetimais įrenginį aptverkite tvorele.
- Vidinis blokas turi būti sumontuotas prie sienos.

### Darbinės temperatūros diapazonas

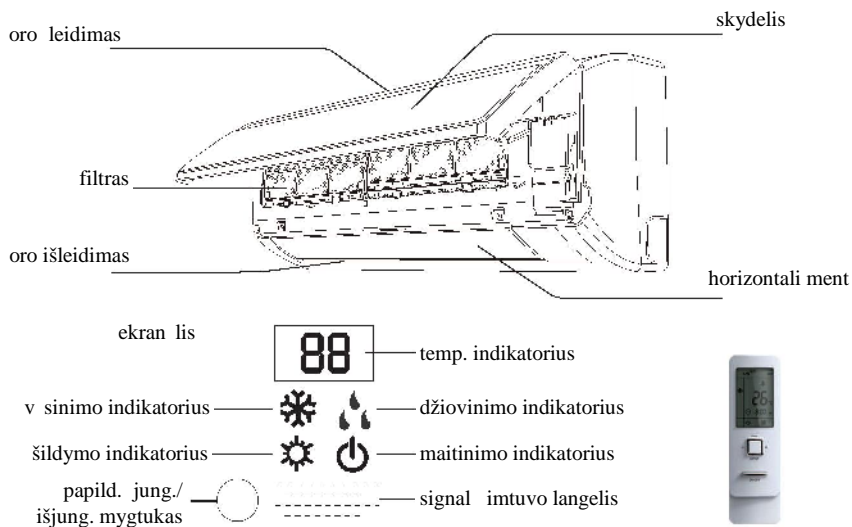
	Vidaus pusė DB/WB(°C)	Lauko pusė DB/WB(°C)
Maksimalus vėsinimas	32/23	43/26
Maksimalus šildymas	27/-	24/18

### **PASTABA:**

- Darbinės temperatūros diapazonas (lauko temperatūra) vėsinimui yra -15°C ~ 48°C; šildymo temperatūros diapazonas yra -30°C~24°C.

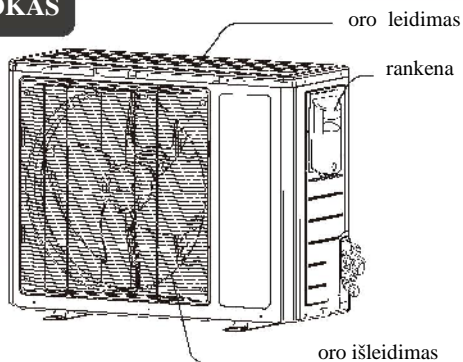
## Dali pavadinimai

### VIDINIS BLOKAS



(Ekran lyje rodomi simboliai ir j vieta gali skirtis nuo pavaizduot paveiksl lyje, tod l ži r kite turim prietais )

### IŠORINIS BLOKAS



#### **PASTABA:**

sigytas prietaisas gali skirtis nuo pavaizduoto paveiksl lyje, tod l ži r kite turim prietais .

## Nuotolinio valdymo pultelio mygtukai



(prieš atidarant dangtelį)

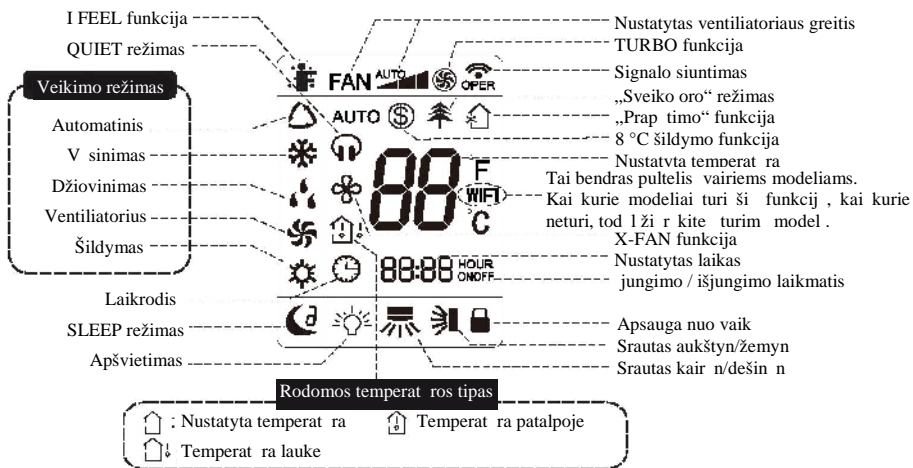


(atidarius dangtelį)

- 1 ON/OFF (jungimas/išjungimas) mygtukas
- 2 FAN (ventiliatorius) mygtukas
- 3 MODE (režimas) mygtukas
- 4 +/- mygtukas



- 1 ON/OFF - jungimo/išjungimo mygtukas
- 2 FAN - ventiliatoriaus mygtukas
- 3 MODE (režimas) mygtukas
- 4 +/- mygtukas
- 5 TURBO - pagreitinimo funkcijos mygtukas
- 6 mygtukas
- 7 mygtukas
- 8 CLOCK - laikrodžio mygtukas
- 9 TIMER-ON / TIMER-OFF - jungimo/išjungimo laikmaio mygtukas
- 10 TEMP - temperatūros mygtukas
- 11 mygtukas
- 12 I FEEL - regul. pagal patalpos temp. mygtukas
- 13 LIGHT - apšvietimo mygtukas
- 14 X-FAN - ventiliat. darbo pailginimo mygtukas
- 15 QUIET - tylaus režimo mygtukas
- 16 SLEEP - miego režimo mygtukas

## Nuotolinio valdymo pultelio ekranelyje rodomi simbolių apžvalga



# Nuotolinio valdymo pultelio mygtukų apžvalga

## PASTABA:

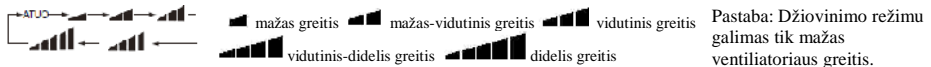
- Tai yra bendras pultelis vairiems modeliams, kuris gali būti naudojamas vairioms oro kondicionierii funkcijoms valdyti. Jei tam tikros funkcijos oro kondicionierius neturi, paspaudus tos funkcijos mygtuką pultelyje, renginys veiks anksčiau nustatytu režimu.
- jungus renginio maitinimą, pasigirs garsinis signalas. Ekranelyje bus matomas raudonas „“ indikatorius. jungus renginio maitinimą, vėliau jį galima valdyti nuotolinio valdymo pulteliu.
- Kai renginys yra jungtas, paspaudus mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, pultelio ekranelyje sumirksi signalo indikatorius „“, o iš oro kondicionieriaus pasigirsta „de“ garsas, kuris rodo, kad oro kondicionierius gavo signalą.
- Kai renginys yra išjungtas, nuotolinio valdymo pultelio ekranelyje rodoma nustatyta temperatūra ir laikrodžio indikatorius (jei yra nustatytos jungimo / išjungimo laikmačio ar apšvietimo funkcijos, pultelio ekranelyje kartu rodomi ir atitinkamų funkcijų indikatoriai). Kai renginys yra jungtas, pultelio ekranelyje rodomi atitinkamų nustatytų funkcijų indikatoriai.

## 1 ON/OFF – jungimo / išjungimo mygtukas

Paspauskite šį mygtuką, jei norite jungti renginį. Jei norite išjungti renginį, paspauskite šį mygtuką dar kartą. Išjungus renginį, miego režimas bus atšauktas.

## 2 FANi ventiliatoriaus mygtukas

Šiuo mygtuku nustatomas ventiliatoriaus greitis tokia seka: AUTO (automatinis), mažas, mažas-vidutinis, vidutinis, vidutinis-didelis, didelis greitis ir vėliau iš naujo automatinis. jungus renginį, sistema automatiškai nustato automatinį greitį. renginiui veikiant džiovinimo režimu, galima nustatyti tik mažą ventiliatoriaus greitį.



Pastaba: Naudojant kartu su „Smart zone“ valdikliu, nustatytas automatinis ventiliatoriaus greitis, „Smart zone“ valdiklio ekranelyje visada bus rodomas automatinio didelio ventiliatoriaus greičio indikatorius.

## 3 MODE – režimo mygtukas

Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką, nustatomas vis kitas režimas tokia seka: AUTO (automatinis), COOL (vėsinimas), DRY (džiovinimas), FAN (ventiliatorius), ir HEAT (šildymas) ir vėliau iš naujo. jungus renginį, automatiškai nustatomas AUTO (automatinis) režimas. renginiui veikiant automatinio režimu, temperatūra nra rodoma. jungus renginio šildymo režimą, pradinė temperatūra rodoma yra 28 °C (82 °F). Nustatytas kitus režimus, pradinė temperatūra rodoma yra 25 °C (77 °F).



(Taikoma tik renginiams, veikiantiems vėsinimo ir šildymo režimais. Tik vėsinimo režimu veikiamam renginiui šis mygtukas neturi jokių funkcijų).

## 4 +/- mygtukas

•Temperatūros padidinimas (+). Paspauskite šį mygtuką, jei norite padidinti nustatytą temperatūrą. Jei nustatytą temperatūrą norite padidinti greičiau, palaikykite paspaudus mygtuką apie 2 sekundes. Atleidus mygtuką, signalas bus išsiųstas ir ekranelyje pastoviai bus rodoma nustatyta temperatūra (°C / °F). renginiui veikiant automatinio režimu, nustatytos temperatūros pakeičiui negalima, taigi paspaudus šį mygtuką, signalas padidinti temperatūrą bus išsiųstas. Temperatūros diapazonas Celsijaus laipsniais: 16-30. Temperatūros diapazonas Farenheito laipsniais: 61-86.

## Nuotolinio valdymo pultelio mygtukų apžvalga

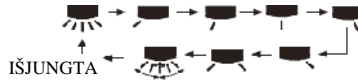
• Temperatūros sumažinimas (-). Paspauskite šį mygtuką, jei norite sumažinti nustatytą temperatūrą. Jei nustatytą temperatūrą norite sumažinti greičiau, palaikykite paspaudus šį mygtuką apie 2 sekundes. Atleidus mygtuką, signalas bus išsiųstas ir ekranelyje pastoviai bus rodoma nustatyta temperatūra (°C / °F). Renginiui veikiant automatinio režimu, nustatytos temperatūros pareguliuoti negalima, tačiau paspaudus šį mygtuką, signalas sumažinti temperatūrą bus išsiųstas.

### 5 TURBO - pagreitinimo funkcijos mygtukas

Renginiui veikiant vėsinimo arba šildymo režimu, paspaudus šį mygtuką, galima jungti arba išjungti pagreitinimo funkciją. Jungus pagreitinimo funkciją, ekranelyje bus rodomas pagreitinimo funkcijos indikatorius. Pakeitus režimą arba ventiliatoriaus greitį, pagreitinimo funkcija bus automatiškai išaukta.

### 6 mygtukas (papildoma funkcija)

Šiuo mygtuku nustatoma oro srauto kryptis kairėn/dešinėn, kaip parodyta žemiau:



### 7 mygtukas


Šiuo mygtuku nustatoma srauto kryptis aukštyn/žemyn, kuri keičiasi paveikslėlyje pavaizduota seka:









Šis nuotolinio valdymo pultelis yra universalus. Jei yra numatytos trys srauto kryptys, pasirinkus kryptį, kuri nėra numatyta – srauto kryptis liks tokia, kokia buvo nustatyta anksčiau.




Sustabdžius srauto nukreipimo menutį, jai judant aukštyn/žemyn, ji liks toje padėtyje, kurioje buvo sustabdyta.

 rodo srauto nukreipimo menutį su padėties pirmyn ir atgal penkiose vietose.

### 8 CLOCK - laikrodžio mygtukas

Norėdami nustatyti laiką, paspauskite šį mygtuką (ekranelyje turi pradėti mirksėti  simbolis). Per 5 sekundes „+“ arba „-“ mygtukais galima nustatyti laiką. Paspaudus ir laikant paspaustą kur nors iš šių mygtukų, laikas kas 0,5 sekundės padidinamas/sumažinamas 10 minučių intervalu. Mirksint  simboliai, dar kartą paspausdami CLOCK arba patvirtinimo mygtuką. Patvirtinus nustatytą laiką,  simbolis nustos mirksėti. Tai reiškia, kad nustatymas buvo atliktas. Jungus renginio maitinimą, ekranelyje rodoma numatytoji vertė 12:00 ir  simbolis. Jei ekranelyje matomas  simbolis, vadinasi ekranelyje rodomas esamas laikas; jei  simbolio nėra, vadinasi rodoma laikmačio vertė.

### 9 TIMER-ON / TIMER-OFF - jungimo / išjungimo laikmačio mygtukas

• Jungimo laikmačio nustatymas: Paspaudus TIMER ON mygtuką,  simbolis ekranelyje išjungiamas, pradeda mirksėti „ON“ užrašas ir laiko rodytoje pradeda rodyti laikmačio vertė. Per 5 sekundes „+“ arba „-“ mygtukais nustatykite laikmačio vertę. Kiekvieną kartą paspausdami kur nors iš šių mygtukų, laikmačio vertė padidinsite arba sumažinsite 1 minutę.

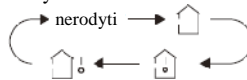
## Nuotolinio valdymo pultelio mygtukų apžvalga




Kur nors iš šių mygtukų („+“ arba „-“) laikant paspausta ilgiau nei 2 sekundes, laikmaio vert pradeda keistis greičiau: per pirmąsias 2,5 s. vertė didėja/mažėja 1 minutės intervalais, o vėliau – 10 minučių intervalais. Nustatę norimą laikmaio vertę, per 5 sekundes paspauskite laikmaio mygtuką, kad patvirtintumėte nustatymą. Jei norite atšaukti nustatytą jungimo laikmatį, dar kartą paspauskite jungimo laikmaio mygtuką. Prieš nustatydami laikmaio vertę, nustatykite dabartinį laikrodžio laiką.

- Paspaudus TIMER OFF mygtuką, ekrane pradės mirksėti „OFF“ užrašas. Išjungimo laikmaio nustatymas atliekamas tokiu pa būdu, kaip ir jungimo laikmaio.

### 10 TEMP - temperatūros mygtukas

- Paspaudus šį mygtuką, galima pasirinkti, kad vidinio bloko ekranelyje būtų rodoma patalpai nustatyta temperatūra, esama patalpos temperatūra arba lauko temperatūra. Nuotolinio valdymo pulteliu nustatomos temperatūros rodymo parinktys:







Nuotolinio valdymo pulteliu pasirinkus „“ temperatūros rodymo parinktį arba „nerodyti“, vidinio bloko ekranelyje bus rodoma nustatyta temperatūros vertė. Pulteliu pasirinkus „“ temperatūros rodymo parinktį, vidinio bloko ekranelyje bus parodyta esama patalpos temperatūra. Pulteliu pasirinkus „“ temperatūros rodymo parinktį, vidinio bloko ekranelyje bus parodyta esama lauko temperatūra. Po 3 sekundžių ekranelyje vėl bus rodoma nustatyta temperatūra arba tokia temperatūra, kurios rodymo parinktį pasirinksite per 3 sekundes.

Dėmesio: Lauko temperatūros rodymo intervalas yra 0-60 °C. Jei lauko temperatūra yra didesnė arba mažesnė, ekranelyje rodoma ribinė vertė (mažiausia vertė – 0 °C, o didžiausia – 60 °C).

Patarimas: Jei naudojate ant nuotolinio valdymo pultelio dangtelio esančius mygtukus, patikrinkite, ar dangtelis yra gerai uždarytas.

### 11 mygtukas

Paspauskite šį mygtuką, jei norite jungti „sveiko oro“ ir „prapūtimo“ funkcijas. Paspauskite mygtuką vieną kartą, kad būtų jungta „prapūtimo“ funkcija; ekranelyje bus rodomas „“ simbolis. Paspauskite mygtuką antrą kartą, kad būtų kartu jungtos „sveiko oro“ ir „prapūtimo“ funkcijos; ekranelyje bus rodomi „“ ir „“ simboliai. Paspauskite mygtuką trečią kartą, kad būtų išjungtos abi „sveiko oro“ ir „prapūtimo“ funkcijos. Paspauskite mygtuką ketvirtą kartą, kad būtų jungta „sveiko oro“ funkcija; ekranelyje bus rodomas „“ simbolis. Paspaudus mygtuką dar kartą, seka kartojama iš naujo. PASTABA: Ši funkcija galima ne visiems modeliams.

### 12 I FEEL - reguliavimo pagal patalpos temperatūrą mygtukas


Paspauskite šį mygtuką, jei norite jungti „I FEEL“ funkciją (ekranelyje bus parodytas „I FEEL“ funkcijos simbolis). Renginys automatiškai reguliuoja temperatūrą pagal esamą patalpos temperatūrą (pasirinkus šią funkciją, temperatūros signalas siunčiamas pagrindiniam blokui kas 10 minučių). Norėdami išjungti „I FEEL“ funkciją, paspauskite šį mygtuką dar kartą.

## Nuotolinio valdymo pultelio mygtukų apžvalga





### 13 LIGHT - apšvietimo mygtukas

Šiuo mygtuku galite jungti arba išjungti apšvietimą, nepriklausomai nuo to, ar renginys yra jungtas, ar išjungtas. jungus renginio maitinimą, apšvietimas jungiamas automatiškai.




### 14 X-FAN - ventiliatoriaus darbo pailginimo mygtukas

renginiui veikiant v šilumos (COOL) arba džiovinimo (DRY) režimu, paspauskite X-FAN mygtuką. Ekranelyje bus rodomas  simbolis, o vidinio bloko ventiliatorius, siekiant išdžiovinti vidinį bloką, išjungus renginį, ir toliau dar veiks 2 minutes. Po elektros tiekimo jungimo, X-FAN funkcija automatiškai yra išjungta. renginiui veikiant automatinis (AUTO), ventiliatoriaus (FAN) arba šildymo (HEAT) režimais, X-FAN funkcija negalima.

### 15 QUIET - tylaus režimo mygtukas

Paspausdami šį mygtuką, galite pasirinkti automatinį tylų režimą (ekranelyje rodomas „“ simbolis ir užrašas „Auto“), tylų režimą (rodomas „“ simbolis) arba tylų režimą galite išjungti („“ simbolis ekranelyje nerodomas). jungus renginį, pagal numatytą jį nustatytą tylaus režimą yra išjungtas. Kai tylaus režimas yra jungtas, ekranelyje rodomas „“ simbolis.

### 16 SLEEP - miego režimo mygtukas

- Paspaudus šį mygtuką, galima pasirinkti SLEEP 1 (), SLEEP 2 (), SLEEP 3 () ir atšaukti SLEEP režimą. jungus renginį, SLEEP režimas pagal numatytą jį nustatytą yra išjungtas.
- SLEEP 1 – tai 1-asis miego režimas. Kai yra nustatyti COOL, DRY režimai: po 2 valandų veikimo pagrindinis renginiui nustatyta temperatūra padidinama 1°C, po 2 valandų veikimo temperatūra padidinama 2°C, vėliau renginiui nustatyta temperatūra nekeičiama. Kai yra nustatytas šildymo režimas: po 1 valandos veikimo pagrindinis renginiui nustatyta temperatūra sumažinama 1°C, po 2 valandų veikimo temperatūra sumažinama 2°C, vėliau renginiui nustatyta temperatūra nekeičiama.
- SLEEP 2 – tai 2-asis miego režimas. Oro kondicionierius veiks pagal iš anksto nustatytą temperatūrą kreivę.

Kai yra nustatytas v šilumos režimas:

- (1) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 16-23 °C, jungus SLEEP režimą, temperatūra kas valandą bus padidinta 1 °C. Temperatūra pakilus 3 °C, vėliau ji kur laiką nekeičiama. Po 7 valandų temperatūra bus sumažinta 1 °C ir po to renginys veiks pagal šią temperatūrą nustatytą.
- (2) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 24-27 °C, jungus SLEEP režimą, temperatūra kas valandą bus padidinta 1 °C. Temperatūra pakilus 2 °C, vėliau ji kur laiką nekeičiama. Po 7 valandų temperatūra bus sumažinta 1 °C ir po to renginys veiks pagal šią temperatūrą nustatytą.
- (3) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 28-29 °C, jungus SLEEP režimą, temperatūra kas valandą bus padidinta 1 °C. Temperatūra pakilus 1 °C, vėliau ji kur laiką nekeičiama. Po 7 valandų temperatūra bus sumažinta 1 °C ir po to renginys veiks pagal šią temperatūrą nustatytą.

## Nuotolinio valdymo pultelio mygtukų apžvalga

- (4) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 30 °C, kur laikas reinginis veiks pagal šiuos nustatymus. Po 7 valandų temperatūra bus sumažinta 1 °C ir po to reinginis veiks pagal šiuos temperatūros nustatymus.

Kai yra nustatytas šildymo režimas:

- (1) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 16 °C, reinginis veiks pagal šiuos temperatūros nustatymus.
- (2) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 17-20 °C, jungus SLEEP režimui, temperatūra kas valandą bus sumažinta 1 °C. Temperatūra sumažinus 1 °C, reinginis toliau veiks pagal šiuos temperatūros nustatymus.
- (3) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 21-27 °C, jungus SLEEP režimui, temperatūra kas valandą bus sumažinta 1 °C. Temperatūra sumažinus 2 °C, reinginis toliau veiks pagal šiuos temperatūros nustatymus.
- (4) Kai yra nustatyta pradinė temperatūra 28-30 °C, jungus SLEEP režimui, temperatūra kas valandą bus sumažinta 1 °C. Temperatūra sumažinus 3 °C, reinginis toliau veiks pagal šiuos temperatūros nustatymus.

• SLEEP 3 – temperatūros kreivės nustatymas rankiniu būdu:

- (1) Kai yra jungtas SLEEP 3 režimas, paspauskite ir palaikykite paspausti TURBO mygtuką, kad būtų jungtas rankinis temperatūros kreivės nustatymo režimas. Ekranelyje bus parodyta „1 hour“ (1 valanda), o nustatytos temperatūros rodymo vietoje „88“ bus rodoma paskutinė nustatyta temperatūros kreivės vertė, kuri mirksės (pirmą kartą vedant temperatūrą, bus rodoma gamykloje nustatyta temperatūros vertė).
- (2) „+“ ir „-“, mygtukais nustatykite norimą temperatūros vertę ir patvirtinkite pasirinkimą, paspausdami TURBO mygtuką.
- (3) Patvirtinus, nuotolinio valdymo pultelio ekranelyje automatiškai padidinamas laikas (bus rodoma „2 val.“, „3 val.“ arba „8 val.“), o nustatytos temperatūros rodymo vietoje „88“ bus rodoma paskutinė nustatyta temperatūros kreivės vertė, kuri mirksės.
- (4) Pakartokite (2) ~ (3) veiksmus, kol atliksite temperatūros nustatymus 8 valandoms. Baigus temperatūros kreivės nustatymą, ekranelyje vėl bus rodomi prasti laikmačio rodmenys, o temperatūros rodymo vietoje – pradinė reinginiui nustatyta temperatūros vertė.

• SLEEP 3 – jungus SLEEP režimui, gali būti pateikta užklausa dėl temperatūros kreivės nustatymo rankiniu būdu. Jūs galite sutikti su išanksto nustatyta temperatūros kreive:junkite individualaus nustatymo režimui, tačiau nekeiskite temperatūros vertės, o tiesiog patvirtinkite, paspausdami TURBO mygtuką.

Pastaba: Jei anksčiau aprašyti temperatūros kreivės nustatymo veiksmai ar užklausa bus atlikti per 10 s nepaspausite jokio mygtuko, temperatūros kreivės nustatymo režimas automatiškai išsijungs ir ekranelyje vėl bus rodomi prasti darbinio režimo duomenys. Užklausa ir temperatūros kreivės nustatymo režimas taip pat galite išjungti, paspausdami ON/OFF mygtuką, MODE mygtuką, TIMER mygtuką arba SLEEP mygtuką.



## Speciali funkcij apžvalga

### X-FAN – ventilatoriaus darbo pailginimo funkcija

Ši funkcija užtikrina, kad išjungus renginį, iš vidinio bloko garintuvo būtų pašalinta drėgmė, taip užkertant kelią pelės atsiradimui.

1. Kai X-FAN funkcija yra įjungta: Paspaudus renginio išjungimo (ON/OFF) mygtuką ir sustabdžius renginį, ventilatorius nedideliu greičiu dar veiks 2 minutes. Jei norite sustabdyti ventilatorių, paspauskite X-FAN mygtuką.
2. Kai X-FAN funkcija yra išjungta: Paspaudus renginio išjungimo (ON/OFF) mygtuką, renginys išsijungs kartu su ventilatoriumi.



### AUTO – automatinio veikimo režimas

renginiui veikiant automatinio režimu, ekranelyje nustatyta temperatūra n rodoma, ir renginys automatiškai pagal patalpos temperatūrą parenka tinkamiausią veikimo režimą optimalioms sąlygoms patalpoje užtikrinti.



### TURBO – pagreitinimo funkcija

Pasirinkus šią funkciją, renginio ventilatorius veikia didžiausiu greičiu, kad oras patalpoje greitai sušiltų arba atvėstintų nustatyta temperatūra būtų pasiekta kiek įmanoma greičiau.



### Užrakinimo funkcija

Norėdami užrakinti ar atrakinti nuotolinio valdymo pultelio klaviatūrą, kartu paspauskite „+“ ir „-“ mygtukus. Kai pultelio klaviatūra yra užrakinta, ekranelyje rodomas  simbolis. Tokiu atveju paspaudus kur nors mygtuką,  simbolis sumirksi tris kartus. Atrakinus klaviatūrą, šis simbolis ekranelyje neberodomas.

### Srauto nukreipimo aukštyn ir žemyn režimas

1. Palaikykite paspaustą srauto aukštyn/žemyn mygtuką daugiau nei 2 s ir renginio srauto nukreipimo ment pradės judėti aukštyn-žemyn. Atleidus mygtuką, srauto nukreipimo ment nedelsiant bus sustabdyta ir liks esamoje padėtyje.
2. Kai yra jungtas srauto nukreipimo aukštyn/žemyn režimas , paspaudus dar kartą mygtuką po 2 s,  režimas bus išjungtas. Per 2 s paspaudus šį mygtuką dar kartą, srauto nukreipimo režimo bus sena taip pat priklausys nuo vietos anksčiau nurodytoje sekoje.

### Srauto nukreipimo kairėn ir dešinėn režimas

1. Palaikykite paspaustą srauto kairėn/dešinėn mygtuką daugiau nei 2 s ir renginio srauto nukreipimo ment pradės judėti kairėn-dešinėn. Atleidus mygtuką, srauto nukreipimo ment nedelsiant bus sustabdyta ir liks esamoje padėtyje.
2. Kai yra jungtas srauto nukreipimo kairėn/dešinėn režimas , paspaudus dar kartą mygtuką po 2 s,  režimas bus išjungtas. Per 2 s paspaudus šį mygtuką dar kartą, srauto nukreipimo režimo bus sena taip pat priklausys nuo vietos anksčiau nurodytoje sekoje.

## Speciali funkcij apžvalga


### Temperat ros matavimo vienēt keitimas (°F ir °C)

Nor dami pakeisti temperat ros matavimo vienetus (°F ir °C), kai renginys yra išjungtas, kartu paspauskite „MODE“ ir „-“ mygtukus.

### „TEMP“ ir „CLOCK“ mygtuk kombinacija: Energijos taupymo funkcija

renginiui veikiant v sinimo (COOL) režimu, energijos taupymo funkcijai jungti kartu paspauskite „TEMP“ ir „CLOCK“ mygtukus. Nuotolinio valdymo pultelio ekran lyje bus rodomas „SE“ užrašas. Nor dami išjungti ši funkcij , dar kart paspauskite abu mygtukus.

### „TEMP“ ir „CLOCK“ mygtuk kombinacija: 8°C šildymo funkcija

renginiui veikiant šildymo (HEAT) režimu, 8°C šildymo funkcijai jungti kartu paspauskite „TEMP“ ir „CLOCK“ mygtukus. Nuotolinio valdymo pultelio ekran lyje bus rodomas „“ simbolis ir pasirinkta „8 °C“ temperat ra (46°F, jei pasirinktas matavimas Farenheito laipsniais). Nor dami išjungti ši funkcij , dar kart paspauskite abu mygtukus.

Pastaba: Naudojant kartu su „Smart zone“ valdikliu, „Smart zone“ valdiklio ekran lyje bus rodoma ankstesn b sena.

### Automatinis tylus režimas

Kai yra pasirinktas tylus režimas:

1. renginiui veikiant v sinimo režimu: vidinio bloko ventiliatorius veiks 4 grei io pad tyje. Po 10 minu i arba, jei temperat ra patalpoje yra mažesn nei 28 °C, vidinio bloko ventiliatorius prad s veikti 2 grei iu arba bus jungtas tylus režimas, priklausomai nuo to, koks skirtumas bus tarp esamos patalpos temperat ros ir nustatytos temperat ros vert s.
2. renginiui veikiant šildymo režimu: vidinio bloko ventiliatorius veiks 3 grei io pad tyje arba bus jungtas tylus režimas, priklausomai nuo to, koks skirtumas bus tarp esamos patalpos temperat ros ir nustatytos temperat ros vert s.
3. renginiui veikiant džiovinimo, ventiliatoriaus režimu: vidinio bloko ventiliatorius veiks tyliu režimu.
4. renginiui veikiant automatinu režimu: vidinio bloko ventiliatorius veiks automatinu tyliu režimu, pagal tuo metu veikiant v sinimo, šildymo ar ventiliatoriaus režim .

### SLEEP – miego režimas

renginiui veikiant ventiliatoriaus arba automatinu r žimu, SLEEP režimo jungti negalima. Renginiui veikiant džiovinimo režimu, galima pasirinkti tik SLEEP 1 režim . Pasirinkus kur nors iš SLEEP režim , bus jungtas ir tylus režimas (galima nustatyti norim tyl režim arba j išjungti).

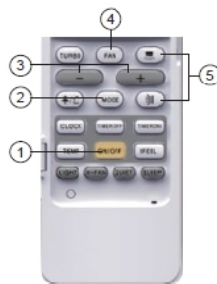
### WiFi funkcija

Nor dami jungti arba išjungti „WiFi“ funkcij , kartu paspauskite „MODE“ ir „TURBO“ mygtukus. Kai „WiFi“ funkcija yra jungta, nuotolinio valdymo pultelio ekran lyje rodomas „WiFi“ simbolis. Kartu paspaudus „MODE“ ir „TURBO“ mygtukus ir palaikius juos paspaustus 10 sekundži , nuotolinis valdiklis išsi st WiFi atstatymo kod ir tuomet „WiFi“ funkcija bus jungta. jungus nuotolinio valdiklio maitinim , pagal numatyt j nustatym „WiFi“ funkcija yra jungta (ši funkcija galima ne visiems modeliams).

## Naudojimas

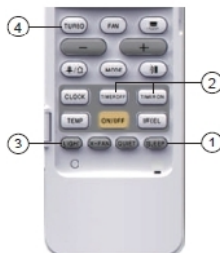
### Pagrindinės funkcijos

1. jungus renginio maitinimą ir paspaudus jungimo (ON/OFF) mygtuką, renginys pradės veikti. (Pastaba: jungus renginį, pagrindinio renginio srauto nukreipimo ment užsidarys automatiškai.)
2. Paspauskite „MODE“ mygtuką ir pasirinkite norimą veikimo režimą.
3. „-“ ir „+“ mygtukais nustatykite norimą temperatūrą (pasirinkus automatinį režimą, temperatūros nustatymai nereikia).
4. Paspauskite ventiliatoriaus (FAN) mygtuką ir pasirinkite norimą ventiliatoriaus greitį (galimos greičio parinktys: AUTO, mažas, mažas-vidutinis, vidutinis, vidutinis-didelis ir didelis greitis).
5. Paspauskite „☀“ ir „☁“ mygtukus ir nustatykite norimą srauto kryptį.



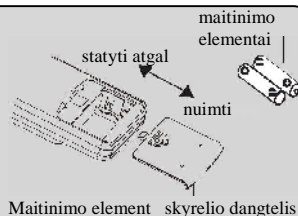
### Papildomos funkcijos

1. Paspauskite „SLEEP“ mygtuką miego režimui jungti.
2. Norėdami nustatyti jungimo arba išjungimo laikmatį, paspauskite „TIMER ON“ arba „TIMER OFF“ mygtuką.
3. Paspauskite apšvietimo (LIGHT) mygtuką, jei norite jungti arba išjungti renginio ekraninio apšvietimą (kai kurie renginiai šios funkcijos gali neturėti).
4. Jei norite jungti arba išjungti pagreitinimo funkciją, paspauskite „TURBO“ mygtuką.



## Pultelio maitinimo elementų keitimas

1. Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio galinį pusę, jei „☁“ ženklą pažymėtoje vietoje (žr. paveikslėlį), ir pastumkite maitinimo elementų skyrelio dangtelį rodyklės kryptimi.
2. Įstatykite du naujus (AAA 1,5V) sausuosius maitinimo elementus, atkreipdami dėmesį į poliškumą.
3. Uždarykite maitinimo elementų skyrelio dangtelį.

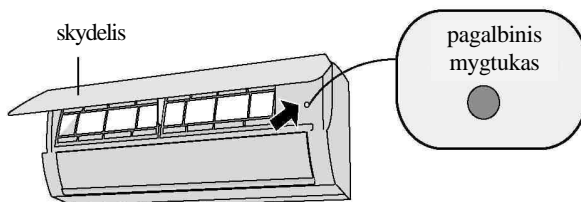


### PASTABA

- Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį tinkamu kampu vidinio bloko signalo priėmimo langeliui.
- Atstumas tarp signalo siuntimo ir signalo priėmimo langelio turi būti ne didesnis nei 8 m. Be to, tarp jų negali būti jokių kliūčių.
- Patalpoje esančios fluorescencinės lempos arba belaidžiai telefonai gali trukdyti signalo siuntimui. Stenkitės nuotolinio valdymo pultelį laikyti kuo arčiau vidinio bloko.
- Jei reikia pakeisti maitinimo elementus, pakeiskite juos naujais, to paties modelio maitinimo elementais.
- Jei ketinate nenaudoti nuotolinio valdymo pultelio ilgą laiką, išimkite iš jo maitinimo elementus.
- Jei nuotolinio valdymo pultelio ekranelyje rodomi simboliai yra neryškūs arba ekranelis nieko nerodo, pakeiskite pultelio maitinimo elementus.

## Ijungimas / išjungimas be nuotolinio valdymo pultelio

Jei nerandate nuotolinio valdymo pultelio arba jis sugedo, oro kondicionierių galite įjungti, paspausdami pagalbinį įjungimo/išjungimo mygtuką. Įrenginio įjungimas/išjungimas pavaizduotas žemiau esančiame paveikslėlyje: atidarykite skydelį ir paspauskite oro kondicionieriaus pagalbinį įjungimo/išjungimo mygtuką. Įjungus oro kondicionierių, jis veiks automatinio režimu.



### ⚠ IŠPĖJIMAS:

Mygtukui paspausti naudokite elektrai nelaidų daiktą.

## Valymas ir priežiūra

### ⚠ IŠPĖJIMAS

- Siekiant išvengti elektros smūgio, prieš pradėdami oro kondicionieriaus valymo darbus, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus, neplaukite oro kondicionieriaus vandeniu.
- Oro kondicionieriaus valymui nenaudokite lakių skysčių.

### Vidinio bloko paviršiaus valymas

Jei vidinio bloko paviršius yra nešvarus, nuvalykite jį minkšta sausa arba drėgna šluoste.

#### **PASTABA:**

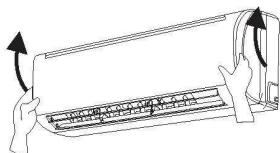
- Valydami, nenuimkite skydelio.

# Valymas ir priežiūra

## Filtro valymas

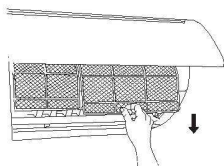
### 1 Atidarykite skydelį

Patraukite skydelį tokiu kampu, kaip parodyta paveikslėlyje.



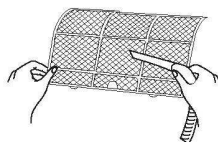
### 2 Išimkite filtrą

Išimkite filtrą, kaip parodyta paveikslėlyje.



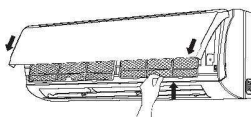
### 3 Išvalykite filtrą

- Filtro valymui naudokite dulkių siurblių arba plaukite jį vandeniu.
- Jei filtras yra labai nešvarus, plaukite jį vandeniu (< 45°C), o vėliau padėkite jį vėsioje, saulės neapšviestoje vietoje, kad išdžiūtų.



### 4 Įstatykite filtrą

Įstatykite filtrą ir tvirtai uždarykite skydelį.



## ⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Filtrą reikia valyti kas tris mėnesius. Jei darbinėje aplinkoje yra daug dulkių, filtrą rekomenduojama valyti dažniau.
- Nuėmę filtrą, nelieskite oro kondicionieriaus briaunelių, kad nesusižeistumėte.
- Filtrui džiovinti nenaudokite ugnies ar plaukų džiovintuvo, nes jis gali deformuotis arba užsidegti.

## Valymas ir priežiūra

### *PASTABA: Patikra prieš naudojimą (sezoną)*

1. Patikrinkite, ar neužblokuotos oro įleidimo angos.
2. Patikrinkite ar apsauginio jungiklio, kištuko ir lizdo būklė yra tinkama.
3. Patikrinkite, ar švarus filtras.
4. Patikrinkite, ar neapgadintas nutekėjimo vamzdis.

### *PASTABA: Patikra po naudojimo (sezono)*

1. Atjunkite elektros tiekimą.
2. Išvalykite filtrą ir vidinio bloko gaubtą.

### **Pastabos apie utilizavimą**

1. Daugelis pakavimo medžiagų gali būti perdirbtos, todėl pasirūpinkite tinkamu jų utilizavimu.
2. Jei norite utilizuoti oro kondicionierių, kreipkitės į vietinį prekybos atstovą arba informacijos centrą, kurio darbuotojai jums patars, kaip tinkamai utilizuoti įrenginį.

### **Pastaba!**

Gamintojas pasilieka teisę keisti įrenginio konstrukciją be išankstinio įspėjimo.

# Gedimai ir jų šalinimo būdai

## Bendroji gedimų ir jų šalinimo būdų apžvalga

Prieš kreipdamiesi dėl techninės pagalbos, peržiūrėkite toliau aprašytas galimas problemas ir jų sprendimo būdus. Nepavykus pašalinti gedimo, kreipkitės į vietinį prekybos atstovą ar kvalifikuotą specialistą.

Problema	Patikra	Sprendimas
Vidinis blokas negali priimti nuotolinio valdymo pultelio signalų arba neveikia pats pultelis.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar nėra arti trukdžių šaltinio (pvz., statinės elektros, elektromagnetinių trukdžių)?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ištraukite kištuką. Įstatykite kištuką į lizdą maždaug po 3 min. ir vėl įjunkite įrenginį.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar nuotolinio valdymo pultelis yra signalų priėmimo zonoje?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Signalų priėmimo zona yra 8 m.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar yra kokių nors kliūčių?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pašalinkite kliūtis.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar nuotolinio valdymo pultelis yra nukreiptas į signalų priėmimo langelį?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį tinkamu kampu į vidinio bloko signalų priėmimo langelį.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar nuotolinio valdymo pultelio „jautrumas“ yra pakankamas, ar veikia pultelio ekranėlis ir ar rodomas vaizdas yra ryškus?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite maitinimo elementus. Jei maitinimo elementai yra išsekę, pakeiskite juos.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar nuotolinio valdymo pultelio ekranėlyje rodomas koks nors vaizdas?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Jei nerodomas joks vaizdas, patikrinkite, ar nuotolinio valdymo pultelis nėra sugedęs. Jei sugedęs, pakeiskite jį.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar patalpoje šviečia fluorescencinė lempa?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Prieikite su nuotolinio valdymo pulteliu arčiau prie įrenginio.</li><li>Išjunkite fluorescencinę lempą ir pabandykite dar kartą.</li></ul>
Iš vidinio bloko nepučiama jokio oro.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar neužblokuotos oro įleidimo arba oro išleidimo angos?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pašalinkite kliūtis.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, gal įrenginiui veikiant šildymo režimu, oro temperatūra patalpoje pasiekė nustatytą temperatūros vertę?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pasiekus nustatytą temperatūrą, oras iš vidinio bloko nebepučiamas.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Gal tik ką įjungėte šildymo režimą?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kad į patalpą nebūtų pučiamas šaltas oras, vidinis blokas įjungiamas keliomis minutėmis vėliau (tai normalus reiškinys).</li></ul>

## Gedimai ir jų šalinimo būdai

Problema	Patikra	Sprendimas
Oro kondicionierius neveikia.	• Nėra elektros tiekimo?	• Palaukite, kol bus atnaujintas elektros tiekimas.
	• Gal netinkamai įstatytas kištukas į lizdą?	• Tinkamai įstatykite kištuką.
	• Suveikė apsauginis jungiklis arba perdegė saugiklis?	• Kreipkitės į specialistą, kad pakeistų apsauginį jungiklį arba saugiklį.
	• Elektros sistemos gedimas?	• Kreipkitės į specialistą, kad pašalintų gedimą.
	• Išjungus įrenginį, jis iš karto vėl įsijungė?	• Palaukite 3 min., ir tada dar kartą įjunkite įrenginį.
	• Patikrinkite nuotolinio valdymo pulteliu nustatytas funkcijas.	• Nustatykite funkcijas iš naujo.
Iš vidinio bloko oro išleidimo angos sklinda rūkas.	• Iš vidinio bloko oro išleidimo angos sklinda rūkas.	• Taip gali atsitikti dėl to, kad oras vėsinamas labai greitai. Po kurio laiko temperatūra ir drėgmė patalpoje sumažės ir rūkas išnyks.
Negalima pareguliuoti nustatytos temperatūros.	• Įrenginys veikia automatinio režimu.	• Įrenginiui veikiant automatinio režimu, temperatūros reguliuoti negalima. Jei norite pareguliuoti temperatūrą, nustatykite kitą įrenginio veikimo režimą.
	• Gal temperatūra, kurią norite nustatyti, nepatenka į galimą temperatūros diapazoną?	• Galimas temperatūros diapazonas: 16°C~30°C.
Vėsinimas (šildymas) yra nepakankamas.	• Per žema įtampa?	• Palaukite, kol įtampa vėl bus tinkama.
	• Nešvarus filtras?	• Išvalykite filtrą.
	• Nustatyta temperatūra patenka į galimą temperatūros diapazoną?	• Nustatykite tinkamą temperatūrą.
	• Atidaryti langai arba durys?	• Uždarykite langus ir duris.



## Gedimai ir jų šalinimo būdai

Problema	Patikra	Sprendimas
Iš įrenginio sklinda nepageidautini kvapai.	<ul style="list-style-type: none"><li>Gal patalpoje yra sklindančio kvapo šaltinis (pvz., kas nors rūko ir pan.)?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pašalinkite sklindančio kvapo šaltinį.</li><li>Išvalykite filtrą.</li></ul>
Oro kondicionierius staiga pradėjo netinkamai veikti.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ar buvo / yra kokių nors trikdžių (pvz., veikimas pasikeitė po žaibo arba po to, kai buvo įjungti kokie nors bevieliai įrenginiai ir pan.)?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, vėl prijunkite ir iš naujo įjunkite įrenginį.</li></ul>
"Tekančio vandens" garsas	<ul style="list-style-type: none"><li>Gal ką tik įjungėte arba išjungėte oro kondicionierių?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Toks garsas yra normalus. Jis girdimas dėl įrenginio viduje tekančio šaltnešio.</li></ul>
Girdisi traškėjimas	<ul style="list-style-type: none"><li>Gal ką tik įjungėte arba išjungėte oro kondicionierių?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kartais toks garsas girdisi dėl to, kad keičiantis temperatūrai, šiek tiek deformuojasi (susitraukia arba plečiasi) įrenginio korpuso dalys.</li></ul>

# Gedimai ir jų šalinimo būdai

## Klaidų kodai

- Sutrikus oro kondicionieriaus veikimui, vidinio bloko temperatūros indikatorius pradeda mirksėti ir parodomas atitinkamas klaidos kodas. Klaidų kodų reikšmės nurodytos toliau pateiktoje lentelėje.

Klaidos kodas	Gedimas ir jo šalinimo būdas
E5	Problemai pašalinti iš naujo paleiskite įrenginį. Nepavykus pašalinti problemas, dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
E8	Problemai pašalinti iš naujo paleiskite įrenginį. Nepavykus pašalinti problemas, dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
U8	Problemai pašalinti iš naujo paleiskite įrenginį. Nepavykus pašalinti problemas, dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
H6	Problemai pašalinti iš naujo paleiskite įrenginį. Nepavykus pašalinti problemas, dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
C5	Dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
F1	Dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
F2	Dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
H1	Vyksta atitirpinimas. Tai normali darbo būsena.

Pastaba: Jei rodomi kiti klaidų kodai, dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.



## ĮSPĖJIMAS

- Pastebėję kurį nors vieną iš žemiau nurodytų sutrikimų, nedelsiant išjunkite oro kondicionierių ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Vėliau kreipkitės į pardavimo atstovą arba kvalifikuotus specialistus.
  - Maitinimo laidas yra apgadintas arba per daug įkaitęs.
  - Veikiant oro kondicionieriui, girdisi neįprastas garas.
  - Dažnai suveikia apsauginis jungiklis.
  - Nuo oro kondicionieriaus sklinda degėsių kvapas.
  - Iš vidinio bloko teka vanduo.
- Nebandykite patys remontuoti ar iš naujo montuoti oro kondicionieriaus.
- Naudojant oro kondicionierių netinkamomis sąlygomis, jis gali sugesti arba gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.

# Įrankiai

1 Gulsčiukas	2 atsuktuvus	3 Smūginis gręžtuvas
4 Gražtai	5 Vamzdžių plėtiklis	6 Dinamometrinis raktas
7 Veržliaraktis	8 Vamzdžių pjoviklis	9 Nuotėkio jutiklis
10 Vakuuminis siurblys	11 Slėgio matuoklis	12 Universalus matuoklis
13 Šešiakampis raktas		14 Matavimo ruletė

## N.B.:

- Dėl montavimo darbų kreipkitės į vietos atstovą.
- Nenaudokite nepatvirtinto maitinimo kabelio.

## Tvirtinimo vietos pasirinkimas

### Pagrindiniai reikalavimai

Įrenginį sumontavus toliau nurodytose vietose, gali kilti veikimo sutrikimų. Jeigu tai yra neišvengiama, pasitarkite su vietos atstovu.

1. Vietose, šalia šilumos, garų, degių arba sprogių dujų šaltinių.
2. Vietose šalia aukšto dažnio įrenginių (tokių kaip suvirinimo aparatai, medicininė įranga).
3. Jūros pakrančių zonose.
4. Vietose, kur yra daug alyvos arba dūmų.
5. Vietose, kur gausu sieros.
6. Kitose vietose, turinčiose ypatingų savybių.
7. Įrenginio negalima montuoti skalbykloje.

### Vidinis įrenginys

1. Šalia oro įleidimo ir išleidimo angų neturi būti jokių kliūčių.
2. Pasirinkite tokią vietą, kur kondensatas galėtų lengvai pasišalinti ir netrukdytų žmonėms.
3. Pasirinkite tokią vietą, kad būtų patogų prijungti prie išorinio įrenginio ir kištukinio lizdo.
4. Vieta turi būti nepasiekiamą vaikams.
5. Numatyta vieta turi būti pritaikyta išlaikyti įrenginio svorį ir nekelti papildomų vibracijų ir triukšmo.
6. Įrenginys turi būti sumontuotas mažiausiai 2,5 m atstumu nuo grindų.
7. Nemontuokite įrenginio virš elektros prietaisų.
8. Stenkitės išlaikyti kiek įmanoma didesnę atstumą nuo liuminescencinių lempų.

**DĖMESIO! Vamzdžių ilgis tarp vidinio ir išorinio bloko turi būti ne mažesnis nei 5 m 09 ir 12 modeliams ir 6-7 m 18 ir 24 modeliams.**

# Elektros jungčių reikalavimai

## Atsargumo priemonės

1. Montuojant įrenginį būtina laikytis elektros saugos reikalavimų.
2. Pagal vietos saugos taisykles, naudokite tinkamą maitinimo grandinę ir automatinį pertraukiklį.
3. Įsitinkinkite, kad maitinimo įtampa atitinka oro kondicionieriaus reikalavimus. Nestabili įtampa arba netinkamas prijungimas gali būti gedimo priežastimi. Prieš naudodami oro kondicionierių sumontuokite tinkamą maitinimo kabelį.
4. Tinkamai prijunkite kištukinio lizdo fazinį, nulinį ir žemėjimo laidus.
5. Prieš vykdydami bet kokius su elektra ir sauga susijusius darbus, išjunkite maitinimą.
6. Neįjunkite įrenginio maitinimo, kol nebaigsite įrengimo darbų.
7. Šaltnešio grandinės temperatūra bus aukšta, todėl kabelių jungtys turi būti atokiau nuo varinių vamzdelių.
8. Prietaisas turi būti įrengtas, laikantis nacionalinių elektros prietaisų įrengimo taisyklių.

## Įžeminimo reikalavimas

1. Oro kondicionierius yra pirmosios klasės prietaisas. Prietaisą per specialų įrenginį turi įžeminti kvalifikuotas elektrikas. Įsitinkinkite, kad prietaisas įžemintas tinkamai, priešingu atveju kyla elektros smūgio pavojus.
2. Geltono-žalio oro kondicionieriaus įžeminimo laido negalima naudoti jokiems kitiems tikslams.
3. Įžeminimo varža turi atitikti nacionalines elektros saugos taisykles.
4. Įrenginys turi būti sumontuotas taip, kad būtų prieiga prie kištuko.
5. Būtina naudoti visų polių atjungimo jungiklį, tarpas tarp kontaktų mažiausiai 3 mm. Modeliuose su kištuku, įsitinkinkite, kad po įrengimo, kištukas bus lengvai prieinamas.

FrosTec UAB dėkoja už Jūsų pasirinkimą ir garantuoja nepriekaištingą įrenginio kokybę ir funkcionalumą laikantis naudojimosi taisyklių.

### **Garantiniai įsipareigojimai**

**Šie garantiniai įsipareigojimai taikomi visiems Cooper&Hunter sieninio tipo kondicionieriams ir šilumos siurbliams oras-oras (toliau įrenginiai).**

Įrenginio garantija suteikia pirkėjui teisę į nemokamą galimą, dėl gamybinio broko atsiradusių, defektų pašalinimą **5 metų (60 mėn.)** laikotarpiu, eksploatuojant įrenginį pirminėje sumontavimo vietoje buitinio vartotojo lygmeniu. Technologinių, gamybinių, prekybos ir kitų komercinės paskirties patalpų klimato palaikymui naudojamai įrangai suteikiama **2 metų (24 mėn.)** garantija įrenginio pirminėje sumontavimo vietoje.

Pardavėjas įsipareigoja imtis visų būtinų veiksmų, kad šiuo laikotarpiu įvykęs garantinis gedimas būtų pašalintas, teikti rekomendacijas, susijusias su įrenginio eksploatavimu ir priežiūra.

Kondicionierius / šilumos siurblys yra sudėtingas įrenginys, reikalaujantis reguliaraus techninio aptarnavimo. Rekomendacijų dėl techninio aptarnavimo darbų vykdymo nesilaikymas gali sutrumpinti naudojimosi įrenginiu laiką ar sukelti jo gedimą.

Dėl įrenginio techninio aptarnavimo garantijos laikotarpiu pirkėjas privalo kreiptis į montavimą, paleidimą - derinimą atlikusią įmonę.

Visos garantinių įsipareigojimų sąlygos taikomos atsižvelgiant į vartotojų teises ginančius įstatymus.

### **Garantijos sąlygos**

1. Pagrindiniai dokumentai, suteikiantys pirkėjui teisę į įrenginio garantiją yra Įrenginio Garantijos Kortelė ir įrenginio įsigijimo bei techninių aptarnavimų atlikimo patvirtinimo dokumentai. Saugokite juos visą garantijos laikotarpį. Įrenginio Garantijos Kortelė yra galiojanti tik tuo atveju, jei yra teisingai užpildytos visos jos grafos.
2. Garantija įsigalioja nuo įrenginio įsigijimo datos, nurodytos Įrenginio Garantijos Kortelėje ir PVM sąskaitoje faktūroje.
3. Prieš pradėdami naudoti įrangą atidžiai perskaitykite kartu su įrenginiu Gamintojo pateikiamas instrukcijas bei šias garantijos sąlygas.
4. Įrenginio montavimo ir paleidimo – derinimo darbus privalo atlikti tik atitinkamai sertifikuotos ir atestuotos įmonės ar asmenys.
5. Gamintojo garantija suteikiama tik įrangai.  
Įrenginį sumontavusi įmonė yra atsakinga už tinkamą atliktų darbų bei naudotų medžiagų kokybę ir suteikia garantiją sistemos montavimo darbams.
6. Gamintojo garantija galioja tik įrenginio brokuotų detalių / mazgų keitimui ir neapima tokių darbų kaip apmokymas naudotis įrenginiu, atvykimas į įrenginio sumontavimo vietą, įrenginio demontavimas prieš remontą, sumontavimas po remonto, transportavimas į autorizuotą serviso įmonę ir atgal, gedimų diagnozavimas ir remontas įrenginio sumontavimo vietoje, reguliarius techninis aptarnavimas, užpildymas šaltnešiu, įrangos reikalingos saugiai pasiekti eksploatuojamą įrenginį, nuoma.
7. Garantija galioja jei laiku atliekamas įrenginio techninis aptarnavimas, apimantis, bet neapsiribojantis elektros įvado, kabelių ir jų izoliacijos, šaltnešio slėgio sistemoje, šilumokaičių bei vamzdynų sujungimų sandarumo, kondensato nubėgimo tikrinimą, filtrų ir šilumokaičių valymą, visų darbo režimų ir funkcijų veikimo, išpučiamos oro temperatūros visais darbo režimais patikrinimą.  
Techninis aptarnavimas turi būti atliekamas ne rečiau kaip: gyvenamosios paskirties patalpose - 1 kartą per 12 mėn. ir komercinės paskirties patalpose (administracinės, prekybinės, gamybinės ar technologinės paskirties patalpose) - 2 kartus per 12 mėn. skaičiuojant nuo sumontavimo datos.  
Techninį aptarnavimą turi atlikti atitinkamai sertifikuota įmonė/asmuo. Darbų atlikimas turi būti pažymėtas Įrenginio Garantinėje Kortelėje, tai įrodant paslaugos įsigijimo dokumentais. Darbus atliekanti įmonė/asmuo turi Kortelėje užpildyti tam skirtą skiltį, įvardinant atliktus darbus, nustatytus trūkumus ar gedimus ir jų pašalinimą. Jei techniniai aptarnavimai neatliekami laiku-garantija yra naikinama.
8. Garantijos teikėjas nėra atsakingas už įrangos praradimą ar sunaikinimą.

9. Garantijos teikėjas nėra atsakingas už garantinį remontą, jei gedimo šalinimo darbai negali būti atlikti dėl mazgų, detalių ar medžiagų importo/eksporto apribojimų, teisės aktų pasikeitimo ar kitų aplinkybių, ribojančių gedimo sutvarkymą: Force Majeure numatytų sąlygų, mitingų/streikų, komunikacijos ir transporto funkcionavimo sutrikimų, gamybinių sutrikimų, gamintojo sąlygų ir atsakomybių nesilaikymo ar pan.
10. Garantinio laikotarpio metu sugedusios kondicionieriaus detalės ir mazgai gali būti taisomi arba keičiami naujais.  
Garantinio remonto metu pakeistos sugedusios detalės yra Pardavėjo nuosavybė.
11. Kai Pirkėjas iškviečia Pardavėjo serviso skyriaus darbuotoją nepagrįstai (nesant garantiniam gedimui) ar ne serviso skyriaus darbo valandomis, atvykimo išlaidas Pirkėjas apmoka remiantis iš anksto suderintais į kainiais
12. Garantija netaikoma šiais atvejais:
  - kai įranga buvo permontuota į kitą, nei yra nurodyta Įrenginio Garantinėje kortelėje vieta;
  - gedimams atsiradusiems dėl to, kad buvo instaliuota patalpos charakteristikų neatitinkanti įranga (per galinga ar per silpna);
  - jei nebuvo laikomasi saugaus įrangos montavimo, eksploatavimo ir techninės priežiūros reikalavimų, išdėstytų šiose garantinėse sąlygose ir Gamintojo instrukcijose, pateiktose kartu su įsigyjamu įrengimu;
  - kai gedimai atsiranda dėl netinkamo šaltnešio ar jo kiekio ar nutekėjimo; per mažo tepalo kiekio sistemoje, netinkamos kokybės sistemos komponentų naudojimo, netinkamo varinių vamzdelių skersmens ar/ir ilgio, pažeisto varinio vamzdelio, dėl ko sutriko šaltnešio cirkuliacija sistemoje; kai įranga pažeidžiama korozijos; dėl kitų priežasčių, galėjusių sutrikdyti ilgalaikį ir taisyklingą šaldymo ir/ar šildymo ciklą;
  - natūraliai besidėvinčioms dalims, kurios normaliai susidėvi naudojantis įranga ir kurių darbo trukmė priklauso nuo įrangos eksploatavimo intensyvumo, periodiškai keičiamiems priedams (pvz.: oro filtrams), išskyrus atvejus, kai už šių dalių/priedų gedimus yra atsakingas gamintojo gamybos brokas;
  - gedimams, atsiradusiems dėl elektros tinklo sutrikimų, įtampos svyravimų, elektros instaliacijos pažeidimų;
  - Pirkėjo padarytiems pažeidimams montuojant ir eksploatuojant įrangą;
  - defektams, atsiradusiems dėl nekvalifikuotai atlikto remonto, naudotų neoriginalių, gamintojo nepatvirtintų detalių ar medžiagų, savavališkai padarytų pakeitimų įrenginio konstrukcijoje;
  - defektams, atsiradusiems dėl išorinių, nuo Gamintojo nepriklausančių aplinkybių (pvz.: stichinės nelaimės, vėtra, žaibas, drėgmė, gaisras, įtampos svyravimai ir pan.) poveikio;
  - defektams, atsiradusiems dėl į įrenginio vidų patekusių pašalinių objektų, kaip smėlis, skystis (korozija, oksidacija), maistas, vabzdžiai, sukeliančios koroziją medžiagos ir garai, dulkės ir pan.;
  - defektams, atsiradusiems dėl Pirkėjo tyčios ar neatsargumo sąmoningo įrangos ardymo, gadinimo, mechaninių pažeidimų ir kitų veiksmų kurie iššaukia gedimą ne dėl gamybos broko kaltės.
13. Įvykus gedimui ar kilus klausimams dėl įrangos eksploatavimo, kreipkitės į įrangą sumontavusią įmonę.
14. Ši kokybės garantija nevaržo vartotojo teisių įsigijus netinkamos kokybės prekę ar paslaugą.

***Oficialus Cooper& Hunter įrangos importuotojas Lietuvoje***

***FrosTec UAB***

***Fabijoniškių g. 96, Vilnius 07100***

***Tel.: +370 5 238 8337;***

***Email.: frostec@frostec.lt***

## ĮRENGINIO GARANTIJOS KORTELĖ

Modelis : .....

Vidinės ir išorinės dalių serijiniai Nr.: .....

Sumontavusi įmonė: .....

Sumontavimo adresas: .....

Sumontavimo data : ..... Paleidimo data : .....

PVM sąskaitos faktūros Nr ir data.: .....

### Techninių aptarnavimų/remonto darbų apskaitos lentelė

Darbų atlikimo data	Atliktų darbų aprašymas	Darbus atliko

**Dėmesio:** Įrenginio montavimo, techninio aptarnavimo, remonto ir demontavimo darbus gali atlikti tik įmonės/asmens turintys atitinkamą kvalifikaciją ir atestatą.

Oficialus Cooper & Hunter įrangos importuotojas  
UAB FrosTec  
Fabijoniškių 96, Vilnius  
370 5 238 8337

***Dėmesio: prašome saugoti šią kortelę ir įsigijimo dokumentus visą garantijos laikotarpį.***

**FrosTec UAB**  
*Oficialus Cooper&Hunter įrengimų platintojas Lietuvoje*

Fabijoniškių 96, Vilnius, LT-07100, Lietuva  
[www.coolheat.lt](http://www.coolheat.lt), [info@coolheat.lt](mailto:info@coolheat.lt)

Tel.: (8 5) 2388 337,  
Fax.: (8 5) 2388 112